

## Rau To Yakobus Imbooda Jems—James

<sup>1</sup> You Yakobus. You mbesoonja to Maaron ve Tiina toit Yesu Kresi. Nambood rau tonene ilat to yam rumai saangul ve ru to Israel to awaghaughau ala aneep irau ndug ndug. Ndag poia pa yam asob.

*Ighaze tovaan ivot pait, nene pa ipalot ghurla toit*

<sup>2</sup> Yam tonvetaz, ighaze tovaan naol naol tivot payam, aghita di tinimale mbeb popoia, ve lolomim poia padi.

<sup>3</sup> Pasa, yam awatag: Ighaze Maaron itoov ghurla tiam, nene pale ipalot gham, leso ayoon ariana pa badoon patanani. *Mt 5:11+; Ro 5:3+; Hib 12:11; 1Pe 1:6+*

<sup>4</sup> Tovenen ayoon ariana ve akis ghurla tiam tunja. Pasa, ighaze ngar tovene ivot inim tiina ila lolomim, nene pale irau ambool pa ngar poia eta maau, ve ngar tiam isob denja ve popoia moghon ila Maaron mata.

<sup>5</sup> Ighaze tiam eta ikankaan: Pale itaghon sa ataam leso itaghon Maaron ngar toni ve ineep pooi? Ye irau ighason Maaron pa igham le ngar. Maaron pale igham pani. Irau iyasiil pani maau. Pasa, ye ngeu to rein mbeb, ve ighamgham mbeb popoia naol naol pa tamtoghon tisob. *1King 3:9+; Np 2:3+; Mt 7:7*

<sup>6</sup> Eemoghon ye irau isun Maaron toman lolo ee moghon, ve ighur ila ighaze Maaron pale iloon sunjuun toni. Lolo ru malep. Pasa, tamtoghon to

ighaze lolo ru, ye inimale te to yaghur iviviira, ve diboma iparab.

<sup>7</sup> Tamtoghon tovene, irau ighur mata pa Maaron igham mbeb eta pani ne maau.

<sup>8</sup> Pasa, ngar toni ru. Ye itaghon ataam ee moghon maau. Tauto iwaghamgham. *Mk 11:24*

*Maaron pale ipakur yes mbolaanja, ve itatan yes mbaliinj taudi*

<sup>9</sup> Ighaze tonjvetaz eta to Krisi le iza maau, ye irau lolo poia ve tini iza. Pasa, Maaron pale ipakuri. *Yems 2:5*

<sup>10</sup> Ve yes to mbaliinj taudi ne paam, ighaze tighilaal Maaron ve titatan taudi ila mata, nene yes irau lolodi poia ve tinidi iza. Pasa, mala maau pale timaat tinimale kanananj rungu to timalai ve titap-tap. *Mbo 90:5+, 103:15+; 1Pe*

*1:24*

<sup>11</sup> Iit tawatag: Ighaze ndag iza ve ighaaz kanananj rungu, nene pale imalai ve itap izi, ve ghitoonja poia muul maau. Ngar raraate moghon pale ivot pa yes mbaliinj taudi. Pale tighamgham uraat todi ila ila le sawa eta, ghoru timaat ve tisob. *1Yo 2:17*

*Ataam to tovaanj*

<sup>12</sup> Ighaze tamtoghon eta iyoon arianja pa tovaanj to ivotvot pani, ye irau tini iza pa poia to Maaron to pale iza toni. Pasa, ngar to ye ighami, nene ipatoonja ighaze ghurla toni, nene mbeb tau. Tovenen muri, ye pale ineep mata iyaryaar. Nepoon tonowen, nene atia to Maaron igham pa yes to tiparab arianja ve tilib pa tovaanj to ivot padi. Ye imbua saveenj pataghaanj wa ighaze pale igham

nepoon tonenen pa yes to lolodi ineep toni. *2Tim 4:8; 1Pe 5:4; Syg 2:10*

<sup>13</sup> Ve aloon! Ighaze tamtoghon eta lolo ipaza-  
 agha pa ghamuun ngar samia, nene irau isuk pa  
 Maaron ighaze: “Tovaan tonene, Maaron ighami  
 pa iwat ghou, lesa natap ve naghamsosor.” Venen  
 malep. Pasa, Maaron iwat ghiit maau. Ve mbeb  
 eta irau iwat Maaron maau.

<sup>14</sup> Ngar samia to ineep ila tauud lolood, tauto  
 ipapazaagh ghiit, ve igheghereb ghiit pa ghamuun  
 sosor. *Mbnp 3:6; Ro 7:7+*

<sup>15</sup> Ngara tovene: Ighaze ngar samia ivot ila lolood  
 ve inim tiina, ghoros ipazaagh ghiit ve tagham  
 sosor. Ve ighaze sosor toit ivot inim tiina kat, nene  
 pale igham ghiit tamaat. Ngara inimale ndiliva to  
 apodi. Ndinatudi titubtub ila apodi le sawa todi to  
 popaan ighaze ivot, ghoros tipoop. *Ro 6:23*

<sup>16</sup> Yam tonvetaz, you lolog payam kat. Matamim  
 imosmoos pooi pa taumim. Pa vene, aghur ila ngar  
 kaarom ve ipaghau gham pa ataam to Maaron.

<sup>17</sup> Sa ngar ma mbeb to paghuna ve poia kat,  
 nene ineep sambam ve izi inim. Tamaan Maaron  
 ireireii pait sorok. Ye ghazona tau, to ighur ndag,  
 kaiyo, ve pitum, lesa ngurubadi isul ghiit. Ve itor-  
 toor ngar toni maau. Ye inimale ai yavyaava to ila  
 mala, ve inim tuku ne maau. Ngar toni inepneep  
 tovene irau sawa isob. *Mal 3:6; Mt 7:11; 1Yo 1:5*

<sup>18</sup> Tau lolo ighaze igham ghiit tanim ndinatu.  
 Tauto ipaghazonan ghiit pa saveen onoon, ve  
 igham ghiit tanim paghu. Iit tanimale aniiñ mata  
 to tighuri inim Maaron le. Pasa, ye igham ghiit  
 tanim paghu ve tamuun pa mbeb naol to ye ighur  
 di. *Yo 1:12+; 1Pe 1:23*

<sup>19</sup> Yam tonjvetaz, you lolog payam kat. You nag-haze aloonj saveenj tonene ve agham njar pani. Iit tasob irau tanjin poian avood. Tovenen tapiyaav saveenj rikia malep. Taneep ve taloonj poian saveenj to tamtoghon, ghoros tasaav. Ve ateed yabyab rikrikia malep.

<sup>20</sup> Pasa, mbalmbali to iit tamtoghon, nene irau igham njar denja ivot itaghon Maaron lolo ne maau.

<sup>21</sup> Tovenen njar samia to ingalaanj ila Maaron mata maau, yam apuli isob ineep. Ve atatan taumim, ve agham saveenj toni to ye ivazogi ila lolomim, ve akisi ariana. Pasa, saveenj tonowen le tapiri tiina, ve irau igham mulin gham, leso aneep pooli.

*Np 17:27; Lu 8:15; Kol 3:8*

<sup>22-23</sup> Ve aloonj. Yam irau ataghon Maaron saveenj toni. Ighaze alonjloonja sorok, ve ataghoni maau, yam agham kaarom pa taumim. Ighaze njeu eta igham tovene, nene ye inimale tamtoghon to itiir nagho ila tiroonj.

<sup>24</sup> Eemoghon igharaat tau maau, ve imundig ila, ve rikia moghon lolo imaagh pa nagho muul. *Mt 7:21,26+; Lu 11:28; Ro 2:13*

<sup>25</sup> Tutuunj to Krisi, nene poia moghon ve denja kat. Nene irau ipas ghiit pa samia tapiri, leso tanim mbesoonja pani muul sob. Ighaze tamtoghon eta itiir poian tutuunj tonowen, ve lolo imaagh pani maau, ve mata kisini ve itaghoni, ye pale tini iza pa poia to Maaron to pale iza toni, ve uraat toni ighur pooli. *Mbo 19:7; Yo 13:34+; Ro 8:2; Yems 2:12*

*Njar to denja kat pa Maaron njar toni*

<sup>26</sup> Ighaze tamtoghon eta mata ingal ighaze sunjuunj toman mbesoonj toni nene poia,

eemoghon ingin poian avo maau, ye igham kaarom pa tau. Pasa, mbesoonj tovene, nene mbeb sorok. Irau iuuli rita maau. *Mbo 34:13, 39:1, 141:3; 1Pe 3:10*

<sup>27</sup> Ve mbesoonj to le sosor eta ineeep ila maau, ve ingalaan moghon ila Tamaan Maaron mata, nene vene: Tala tangig yes paroonja ve ndinaara, ve tauul di pa patañani todi, ve taneep saguan pa ngar samsamia naol to taan to tigham ghiit tasami ila Maaron mata. *Mt 25:35+; Ro 12:2; 1Yo 2:15*

## 2

### *Mataad izi pa tamtoghon ve taveleg di malep*

<sup>1</sup> Yam tonjetaz, yam aghur ila to Tiina toit Yesu Kriisi aghaze ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Tovenen ighaze yam avool to tamtoghon pida ve apakur di, ve matamim izi pa pida ve aveleg di, nene denja maau.

<sup>2</sup> Saveen tiou tonene, pughu tovene: Agham ngar pa tamtoghon ru. Eez, ye mbaliin tau. Nonogiiña toni, nene paghuna, ve igharaat tau le poia kat. Ve ite, ye ngeu sorok to nonogiiña toni mareprepainja. Ighaze tamtoghon ru tovene tiloonj tila pa lupuunj tiam, yam aghamgham tovene:

<sup>3</sup> Ngeu to nonogiiña toni paghuna kat, yam apakuri ve asaav pani aghaze: “Olman, unum mbolem izi ndug poia tonene.” Eemoghon ngeu mbolaña, yam asaav pani aghaze: “Ai, yom ula uyoon tonowe,” ma “Unum mbolem izi taan to agheg pughu ne.”

<sup>4</sup> Aghita. Ngar tovene poia? Maau. Ighaze anğabiiz nditamim ve avureer di tovene, yam agham nğar samia, ve gabizoon tiam denja maau.

<sup>5</sup> Yam tonvetaz, lolog payam kat. Aloon. Yes mbolaana to tamtoghon to taan matadi izi padi, nene Maaron isia di tinim le, ve igham di tighur ila toni ariana. Tauto izadi pa ghamuun nepoon poia toman Maaron izi ndug toni sambam. Ndug tonowen, ye imbua saveen pa yes to lolodi pani ne, ighaze ye pale igham di tila tineep pani. *Lu 6:20; 1Kor 1:26+*

<sup>6</sup> Eemoghon yam, ghoron agham mayanina pa yes mbolaana. Laak, naghason gham: Sa ndiran to titatan gham, ve tiweuweu gham ala pa savaaveen? Nene yes mbaliin taudi.

<sup>7</sup> Ve Krisi iza poia to iza tiam, sei masin to tivevelegi, ve tipipiyaav saveen samsamia pani? Nene yes tonowen. Aghita wa?

<sup>8</sup> Kinik toit Maaron isavia tutuun toni tiina eez. Ineep ila saveen toni to timbooda. Isaav ighaze:

“Lolom pa tamtoghon ve ugham poian di, inimale lolom pa taum.” *Wkp 19:18*

Ighaze ataghon katin tutuun ee moghon tonene, nene pale agham nğar poia. *Mt 22:36+; Ro 13:8+; Ga 5:14*

<sup>9</sup> Eemoghon ighaze avool to tamtoghon pida ve apakur di, ve matamim izi pa pida ve aveleg di, nene yam amalaan pa Maaron tutuun toni, ve asosor.

<sup>10</sup> Aloon. Ighaze tamtoghon eta itaghon tutuun to naol ne, ve imalaan pa ee moghon kat, nene ye le sosor ila Maaron mata raraate inimale tamtoghon to imalaan pa tutuun to naol ne. *Mt 5:19; Ga 3:10*

<sup>11</sup> Pasa, Maaron ee moghon to isaav ighaze: “Ughur maat malep,” ve isaav paam ighaze: “Urab tamtoghon imaat malep.” Tovenen ighaze yom ughur maat maau, eemoghon urab tamtoghon imaat, tau tonene. Yom umalaan pa tutuun wa. *Igham 20:13+; Ro 13:9*

<sup>12</sup> Tovenen matamim ingal. Saveen tiam toman ngar isob to aghami, nene irau itaghon tutuun to Krisi. Pasa, tutuun tonowen irau ipas ghiit pa samia tapiri, leso tanim mbesoona pani muul sob. Ve sawa to Mbon Muri, Maaron pale ingabiiz ghiit itaghon tutuun tonenen.

<sup>13</sup> Tovenen yes to lolodi isamin tamtoghon maau, yes paam, Maaron pale lolo isamin di maau, ve ighur atia inarua di pa sosor todi. Eemoghon yes to lolodi isasamin tamtoghon ve tiuluul di, nene pale tinidi iza ve lolodi poia. Pasa, sawa to Maaron ingabiiz di, ye pale lolo isamin di, ve ireu sosor todi. *Mt 5:7, 18:32+; Yo 13:34+; Yems 1:25+*

*Ighaze ghurla toit ipamundigin ghiit pa ghamuun ngar poia maau, nene imaat wa*

<sup>14</sup> Yam tonvetaz, aghita. Ighaze tamtoghon eta isaav ighaze ye ighur ila to Krisi, eemoghon ghurla toni ipamundigini pa ghamuun ngar poia maau, nene pale iuuli vena? Maau. Ghurla tovene irau inim ataam pani pa Maaron igham mulini ne maau. *Mt 7:21; Yems 1:22+*

<sup>15</sup> Laak, ighaze tonvetaz tiam eta ilat, ve ye le nonogiina to monenjan maau, ve imbool pa aniin. *Lu 3:11; 1Yo 3:17+*

<sup>16</sup> Ve ighaze yam auuli maau, ve ambaana ila, ve asaav pani aghaze: “Ngeu tiou, ula toman lolom

poia, ve ukaal lem nonogiinja eta to monjeaan ve undud ghom pani. Leso umenjeen sob. Ve ughan le apom isun.” Nene pale saveen tiam tonanan iuuli vena? Maau.

<sup>17</sup> Nene raraate moghon pa ghurla toit. Ighaze taghur ila moghon, ve ghurla toit ipamundigin ghiit pa ghamuun ngar popoia maau, nene imaat wa.

<sup>18</sup> You nawatag: Tamtoghon eta pale imundig ve izoor saveen tiou ighaze: “Tamtoghon pida tiyoon arija pa ataam to ghurla, ve pida tigham ngar ve uraat popoia, lesa tineep denjadi ila Maaron mata.” Eemoghon you pale napamuul saveen tonenen tovene: Ighaze yom ughur ila, eemoghon ughamgham ngar poia maau, nene pale naghilaal ghurla tiom vena? Upatoonja ivot ighazoon, ghoronawatagi. Pasa, you naghita naghaze ngar popoia to naghamgham di ne, tauto tipatoon ghurla tiou.

<sup>19</sup> Ve yom to usaav ighaze: “You naghur ila naghaze Maaron ee moghon to inepneep.” Saveen tiom poia. Eemoghon avuvu samsamiadi tighur ila tovene paam. Tauto atedi imbumbu, ve matughezaan tiina igham di! *Mk 1:24*

<sup>20</sup> Yom ugham ngar to borouja! Ighaze ughur ila to Maaron, ve ughamgham ngar poia maau, ghurla tiom, nene mbeb sorok. Le anoja maau. Vena? Ughaze napaghazonan ghom pa saveen tiou tonene pughu?

<sup>21</sup> Matam ingal ngar to muun timbuud Abaram ighami. Ye ighur natu Isak izala artaal, ve ighaze irabi imaat inim watoonrau. Ngar toni tonowen, tauto Maaron ighita ighaze ye ngeu denja. *Mbnp 22:1+; Hib 11:17+*



<sup>22</sup> Ughita wa? Ngar to Abaram ighami, nene itaghon ghurla toni. Tovenen igham ghurla toni ivot kat ve inim mbeb tau.

<sup>23</sup> Tauto Maaron aliņa waaro eez to timbooda, anonja ivot. Saveenj tovene:

“Abaram ighur ila to Maaron. Tauto Maaron ighita ighaze ye ngeu denja.” *Mbnp 15:6; Ro 4:3*

Pughu tonene to tiwaat Abaram tighaze ye Maaron ita ite. *Is 41:8*

<sup>24</sup> Aghita wa? Ighaze taghur ila moghon, nene iraua maau. Iit irau taghur ila, ve tagham ngar poia itaghon ghurla toit, ghoru taneep denjaad ila Maaron mata.

<sup>25</sup> Ve agham ngar pa Reap paam. Ye liva to ataam. Eemoghon sawa to Yosua imbaan sandiri pida tila pa tindangat ndug Yeriko, Reap igham di ve ingin poian di, le ipaghau di titaghon ataam ite tila. Ngar to Reap ighami, tauto Maaron ighita ighaze ye ineep denja ila mata. *Yos 2:1+, 6:17,25; Hib 11:31*

<sup>26</sup> Tovenen ighaze tamtoghon eta ighur ila, eemoghon ghurla toni ipamundigini pa ghamuun ngar poia maau, nene ghurla toni imaat wa. Inimale iit tamtoghon. Ighaze avuvuud isob, nene tamaat.

### 3

#### *Iit irau tanjin poian avood*

<sup>1</sup> Yam tonjvetaz, tamtoghon tiam katindi tizuaria di pa uraat to patonaañ tamtoghon pa Maaron aliņa malep. Pasa, yam awatag: Iit to tapatoot tamtoghon pa Maaron aliņa, Maaron pale ingabiiz katin ghiit pa gabuaad ve uraat toit. Ve ighaze

denjaad maau, ye pale ighur atia pait ilib pa tamtoghon pida.

<sup>2</sup> Iit tasob tatap ve taghamgham sosor naol naol. Ighaze tamtoghon eta ingin poian avo, ve saveen toni isosor maau, ye pale iraua kat pa ngar popoia to naol ne. Tamtoghon tovene pale irau ingin poian nima, aghe, ve anonja dodoli isob. *Mbo 34:13; Mt 12:37; Yems 1:26*

<sup>3</sup> Aghita. Iit taghurghur ain ila hos avo, lesor tagham pooz pani ve itaghon ngar toit. Hos, nene mbek tiina. Eemoghon ain kainanen tonowen, nene irau igham pooz pa hos anonja dodoli.

<sup>4</sup> Waan tovene paam. Waan anonja, nene mbek tiina kat. Ve pooza, nene kainanen. Eemoghon ighaze yaghur iza ve dibom tiwapapun waan, tamtoghon to ikis pooz kainanen tonowen, ye irau igham pooz pa waan le ighau denja inarua ndug sine to ye ighaze ila pani.

<sup>5</sup> Ve avood paam. Nene mbek kainanen eez to ineep ila anonjaad. Eemoghon alinje ve tapiri, nene tiina kat. Ve sawa isob, ipapakur tau pa uraat tintina. *Mbo 12:3+, 73:8+*

Yab ngilinji rismoghon, nene irau imundig, ve ighan su tiina kat le isob.

<sup>6</sup> Avood, nene raraate inimale yab. Nene anonjaad babanja eez to samia kat. Sawa isob, isasavia saveen samsamia naol itaghon ngar to taan. Tauto igham anonjaad toman lolood, ngar toit, ve gabuaad isob isami ila Maaron mata, ve iwaghamun nepoonjaad le isami kat, inimale yab ighan ndug tiina le isob. Pasa, ngar to inim pa Ngeu Samia ndug toni, tauto ipapamundigin ghiit

ve tasasavia saveeŋ samsamia ivotvot ila avood.

*Mk 7:15*

<sup>7</sup> Iit tamtoghon irau tapamormoran mbeb naol naol le matadi mormoria tinim borouŋa. Nŋai to su, man, moot, ve mbeb to te paam. Nene tamtoghon tipamormoran di le tisob.

<sup>8</sup> Eemoghon tamtoghon eta irau iŋgin poian tau avo ne maau. Pasa, avood, nene mbeb samia kat. Ve ate izizi maau. Sawa isob, isasavia saveeŋ samsamia, ve iwawaghamun nepooŋ to tamtoghon inimale mbeb lili. *Mbo 140:3; Ro 3:13+*

<sup>9-10</sup> Avood, nene mbeb ee moghon. Ve ighamgham uraat ru. Ipapait Tamaan Maaron, ve ipipiyaav saveeŋ samia pa nditaad to Maaron ighur di tigham ye tau nagho. Tovenen saveeŋ mata ru to ivotvot ila avood, poia ve samia. Yam tonvetaz, aghita. Nŋar tovene denŋa maau. *Mbnp 1:27*

<sup>11</sup> Vena, te toman ya irau tivot pa taan saambu ee moghon? Maau.

<sup>12</sup> Ve irau ai fik ighur anoŋa inimale ai oliv, ma ai vaen ighur anoŋa inimale ai fik? Maau. Ma te irau itoora inim ya poia pa ghunuunŋ? Maau. *Mt 7:16*

*Maaron, ye nŋar poia pughu*

<sup>13</sup> Ighaze tiam eta ighaze ye le nŋar poia ve ighazooŋ pa Maaron nŋar toni, ye irau itatan tau, ve igham nŋar poia pa tamtoghon. Pasa, nŋar tovene, tauto ipatoonŋ yes to ledi nŋar poia.

<sup>14</sup> Eemoghon ighaze aghita nditamim to ledi mbeb katindi ve ireu lolomim, ve sawa isob akaal ataam pa atatan di ve agham taumim izamim inim tiina, yam apait taumim aghaze lemim nŋar tiina malep. Yam agham kaarom pa taumim.

Pasa, ngar samia to aghamghami, nene itaghon saveņ onoon to Maaron maau.

<sup>15</sup> Ngar tovene inim pa ndug sambam maau. Nene ngar to taan ve ngar to lolood muņina. Ngeu Samia inim pughu pani.

<sup>16</sup> Alooņ. Ighaze taghur koi pa nditaad to ledi mbef katindi, ve sawa isob takaal ataam pa tatatan nditaad ve tagham tauud izaad inim tiina, nene irau mbef eta ilaan denja maau. Pasa, ngar tovene inim pughu pa ngar samsamia naol naol. *1Kor 3:3; Ga 5:19+*

<sup>17</sup> Eemoghon ngar to ineep sambam ve izi inim, nene igham ghiit tataghon ngar ngalaanja muuņ. Ghorogham ghiit talup ghiit tanim ee moghon ve taneep toman lolood luuma, ve tagham pooi pa tamtoghon. Ve igham ghiit tayoon ariana pa tauud ngar toit maau, ve tanim loņlooņ pa nditaad ngar todi. Ve igham ghiit lolood isamin tamtoghon kat ve tauul di, ve tapatoņ ngar popoia naol naol tinim ghurla toit anonja, ve tagham ngar raraate pa tamtoghon tisob. Ve ngar naol tonene, tagham kaarom padi maau. Tagham di toman lolood. *Ro 12:9+; 1Pe 1:22; 1Yo 3:18*

<sup>18</sup> Yes to tighamgham uraat pa lupuuņ tamtoghon tinim ee moghon, ve tiuluul di leso tineep pooi toman lolodi luuma, yes tinimale tamtoghon to tivazog aniin uve popoiadi. Muri, uraat todi tonowen pale ighur anonja ve ngar denja ivot. *Is 32:17; Mt 5:9*

## 4

*Taghur lolood pa mbef to taan malep*

<sup>1</sup> Pughu vena to n̄n̄aan̄ ve malmal tivotvot ila lolomim? Lolomim igham pa mbeb samsamia naol. Tauto n̄gar naol tonanan tiparab ila lolomim, ve tipazaagh gham pa ghamuun̄ n̄gar samsamia.

*1Pe 2:11*

<sup>2</sup> Yam lolomim igham pa mbeb naol to taan. Eemoghon irau agham di maau. Tauto lolomim irab gham pa nditamim mbeb todi, ve yam̄a awakokan gham, ve agham malmal, ve awarabun gham amatmaat. You nasaav payam. Mbeb to lolomim itan̄ pani, yam irau aghami maau. Pasa, aghason Maaron pani maau.

<sup>3</sup> Ve ighaze aghason Maaron pa mbeb eta, ye irau igham payam maau. Pasa, n̄gar tiam den̄ja maau, ve aghasoni pa mbeb soroksorok pa ipambees tinimim moghon. *Mbo 66:18; 1Yo 3:22*

<sup>4</sup> Yam apul murimim pa Maaron animale liva to ipul azuwa ve igham tamoot paghu. Yam awatag maau? N̄gar to taghur lolood pa mbeb to taan, nene igham ghiit tanim Maaron koia. Tovenen sei to ighaze ighur lolo pa mbeb to taan, nene inim Maaron koia. *Mt 6:24; Ro 8:7+; 1Yo 2:15*

<sup>5</sup> Saveen̄ja timbooda pataghaan̄ tovene:

“Avuvu to Maaron ighuri ila lolood ne, n̄gar toni iyaryaan̄ ighaze taghur lolood ve n̄gar toit isob in̄arua ye moghon.”\*

---

\* **4:5:** Saveen̄ waaro tonene, le ataam naol pa tatoora. Ataam ite, nene vene: “Maaron to ighur Avuvu ila lolood ne, n̄gar toni iyaryaan̄ ighaze taghur lolood ve n̄gar toit isob in̄arua ye tau moghon.” Ve ataam inim tol pani, nene vene: “N̄gar to ineep ila lolood ne, nene ighamgham pa mbeb naol.” Ve ataam inim paan̄ pani, nene vene: “Maaron ighur Avuvu ineep ila lolood, ve n̄gar toni iyaryaan̄ kat ighaze Avuvu tonene in̄arua ye tau moghon.”

Vena, saveeņ tonene, yam aghita inimale saveeņ sorok? *Igham 34:14*

<sup>6</sup> Eemoghon poia to Maaron to izaza toit, nene tiina le tiina kat. Tauto saveeņ waaro ite isaav ighaze:

“Yes to tipait taudi izadi, nene Maaron ighurghur koi padi ve itatan di.

Ve yes to titatan taudi izadi, ye ighurghur poia toni izaza todi.” *Mbo 138:6; Np 3:34; Lu 14:11; 1Pe 5:5+*

<sup>7</sup> Tovenen atatan taumim ve aneep ila Maaron samba, ve aparab ariana toman Ngeu Samia. Leso ighau payam. *Ep 4:27, 6:11+; 1Pe 5:8+*

<sup>8</sup> Yam ala agharau Maaron, ghoru ye ilat igharau gham. Yam ndiran samsamiamim to ayoon pa ataam ru, apul ngar to taan ineep, ve ataghon ngar to Maaron moghon! Agharaat taumim, lesu lolomim toman ngar tiam ingalaan moghon ila ye mata. *Yems 1:8,27; 1Yo 3:3*

<sup>9</sup> Anij ve tinimim iza muul malep. Aghilaal sosor tiam, lolomim ipataņan pani, ve ataņ tiina pa taumim. *Mt 5:4*

<sup>10</sup> Atatan taumim ila Maaron mata. Leso ye tau ipakur gham. *Mt 23:12*

*Tasavia saveeņ samia pa nditaad malep*

<sup>11</sup> Yam tonvetaz, asavia saveeņ samia pa nditamim malep. Pasa, tamtoghon to ighaze iveleg ita ite ve ighita ighaze ye ngeu samia, ye iveleg Maaron tutuņ toni paam, ve ighita tutuņ tonowen inimale mbeb sorok. Yom sei to ugham tovene, yom uneep ila Maaron tutuņ toni samba maau, ve utaghoņi maau. Yom upakur ghom sorok. Pasa, yom ughaze taum uņgabiiz tutuņ ve

ughita sine to poia pa utaghoni, ve sine to irau upuli. *Mbo 15:3; Mt 7:1+; Lu 6:37; Ro 2:1*

<sup>12</sup> Aloonj. Maaron tau to ighur tutuunj. Ve uraat to gabizoonj tamtoghon, nene ineep ila ye nima. Ye irau igham mulin tamtoghon, ve irau iwaghamun di. Tovenen yom sei, to ughaze unum tiina ve unjgabiiz itam ite? *Mt 10:28; Ro 14:4*

### *Tanumeer tauud malep*

<sup>13</sup> Aloonj! Yam to asavsaav aghaze: “Aazne, ma bozo, ghoru niraav nila ndug eta, ve nineep tonowe irau ndaman eez ve niraukol pa lemai mbbeb. Leso niyou lemai mbbeb katindi. Le isob, ghoru nimuul ninim.” *Lu 12:16+*

<sup>14</sup> Yam lemim ngar maau! Mbbeb to bozo pale ivot payam, yam awatagi? Maau. Nepoonjamim to taan, nene inimale yab mbuasa to iza, ve mala maau imbiriiis ilale. *Mbo 39:4+, 144:4*

<sup>15</sup> Yam irau asaav tovene: “Ighaze Tiina toit lolo tovene, nene pale taneep ve tagham uraat tonene. Ighaze maau, nene pale maau.”

<sup>16</sup> Eemoghon yam asavsaav tovene maau. Yam apapait taumim ve apakur gham sorok pa uraat to aghaze aghami. Ngar pakuruunj isob tovene, nene samia kat.

<sup>17</sup> Tovenen matamim ingal pooi. Pasa, ighaze tamtoghon eta ighilaal ngar poia to ye irau itaghoni, eemoghon ighami maau, ye igham sosor. *Lu 12:47*

## 5

*Saveenj injarua yes mbaliinj taudi to titatan yes mbolaanja*

<sup>1</sup> Yam mbaliin taudi, aloonj. Lolomim isami ve atañ tiina pa taumim. Pasa, patañani tiina kat ighaze ivot payam tonene. *Lu 6:24; 1Tim 6:9*

<sup>2</sup> Mbaliin tiam naol to andoundou di, nene pale tisami le tisob. Ve nonogiina tiam popoiadi, up pale injut motmotin di.

<sup>3</sup> Gol ve silva tiam to asiir iwaghamun di le tisami, nene pale tipatoonj sosor tiam ivot ighazonj, ve tinim pughu pa Maaron ighur atia injarua gham, ve yab ighan gham. Pasa, aazne, taneep ila sawa to Maaron ipasob uraat toni toman mbeb tisob. Eemoghon yam azuaria gham pa ndounj lemim mbaliin naol naol. *Mt 6:19*

<sup>4</sup> Aghita. Yes uraata tiam to tighamgham uraat pa uum ve tiluplup aniin tiam, yam awatombanon di, ve aghol poian di maau. Atia todi pida to atatani izi ineep, toman tanjiz todi, nene imboob iza ila pa Maaron Ariaña To Injin Mbeb Tisob, ve iloonja wa. Ve ye pale iyat ngar samia to yam agham padi. *Lo 24:14+*

<sup>5</sup> Nepoonamim to taan, nene poia le poia kat. Tinimim imbees kat pa mbeb to ulimim. Aghan tiina, aghun tiina, ve atub atub le animale ngai to sawa igharau pa tingali. *Lu 12:19+, 16:19+*

<sup>6</sup> Yes ndiran denjadi to ledi sosor eta maau, yam apayoon di pa savsaveenj, ve arab di timatmaat. Ve yes tipamuul malmal maau. *Mt 5:39*

### *Tayoon ariaña ve tasan mullañ to Tiina toit*

<sup>7</sup> Tovenen yam tonjvetaz, ayoon ariaña pa badoonj patañani, ve asañan mullañ to Tiina toit. Agham ngar pa yes to tivazog aniin ila uum. Yes tipasul



maau. Atedi izi, ve tisaŋan ndag ve uman pa igham aniinj anona ivot. *Mk 4:26+; Lu 21:19; Hib 10:36+*  
 8 Yam tovene paam. Atemim izi, ayoon ariana, ve asaŋan Tiina toit. Pasa, sawa to mulaŋ toni, nene inim igharau wa. *Ro 13:11+; 1Pe 4:7*

9 Ayou avomim pa nditamim malep. Pasa, ighaze agham tovene, Maaron pale ingabiiz gham paam ve ighur atia payam. Aghita. Ngeu to pale ingabiiz ghiit ve ighur atia pait, ye inim iyoon ataam avo wa. *1Kor 4:5; Yems 4:11*

10-11 Yam tonvetaz, agham ngar pa yes propeta to muunj tivotia Maaron aliŋa pa tamtoghon. Onoon, patanani naol tivot padi, ve tineep sami. Eemoghon tiyoon ariana, ve timbaad patanani naol tonowen. Tauto aazne, tapait di, ve taghita di taghaze Maaron ighur poia toni tiina iza todi. Ngar to tighami, nene ipatoonj gham pa ngar to Maaron ighaze ataghoni. Ve agham ngar pa Yop paam. Kamos toni, yam aloona wa. Ye paam, patanani naol tighami. Eemoghon iyoon ariana pa badoonj patanani naol tonowen, le irau Maaron iuuli ve nepoonj toni poia muul. Ngar to Maaron igham pani, nene ipatoonj ghiit ighaze Maaron toit, ye lolo isasamin ghiit, ve iuluul ghiit pa patanani toit. *Yop 1:20+, 42:10; Mbo 103:8; Mt 5:12*

12 Yam tonvetaz, mbeb tiina kat to yam irau matamim kisini, nene vene: Ighaze ambua saveeŋ pa uraat ma mbeb eta, yam awaat mbeb eta to sambam ma taan, ma mbeb ite paam iza pa apariaaŋ saveeŋ tiam malep. Ighaze ambua saveeŋ pa agham mbeb eta, ghorosasaav moghon aghaze: “Vee, pale naghami.” Ve ighaze lolomim pa aghami maau, ghorosasaav ghazona aghaze:

“You irau naghami maau.” Asaav moghon tovene, ve ataghon saveen tiam. Pa vene, agham sosor ve Maaron ighur atia payam. *Mt 5:33+*

*Sunjuun to ndiran denjadi, le tapiri tiina*

<sup>13</sup> Ighaze tiam eta ineep toman patañani, ye irau ighason Maaron pa iuuli. Ve tamtoghon to ighaze ineep poia ve tini iza, ye irau imbou ve ipait Maaron iza. *Ep 5:19; Pil 4:6; Kol 3:16*

<sup>14</sup> Ighaze tamtoghon eta imoroon, ye irau imbaan pa yes to tinjin lupuun to Krisi. Leso tinim tilin ngoreen izala pogho, ve tighason Maaron pa iuuli. *Mk 6:13, 16:18*

<sup>15</sup> Ighaze tisun pa Maaron ve tighur ila tighaze ye irau igharaat tamtoghon tonenen, nene pale Maaron iuuli ve tini poia muul. Ve ighaze tamtoghon tonenen igham sosor eta, nene pale Maaron ireua. *Yo 20:23*

<sup>16</sup> Tovenen yam avotia sosor tiam pa taumim, ve awaghurun taumim ila sunjuun tiam. Leso Maaron iuul gham ve tinimim popoia. Pasa, sunjuun to tamtoghon denjadi, le tapiri tiina ve ighurghur anoja. *Mbo 34:15+; Yo 9:31; 1Yo 1:9*

<sup>17</sup> Agham ngar pa propet Ila. Ye tamtoghon raraate inimale iit. Eemoghon sawa to isun ariana ve ighason Maaron pa ipoon uman, Maaron iloon sunjuun toni, ve uman rita izi maau le irau ndaman tol ve alulu. *1King 17:1+; Lu 4:25*

<sup>18</sup> Muri ghoru, Ila isun muul, ve Maaron igham uman izi, ve aniin titub muul. *1King 18:42+*

*Tapasalungan yes to tiyel pa ataam to saveen onoon*

19 Yam tonvetaz, ighaze tamtoghon tiam eta iyel pa ataam to saveen onoon, yam lemim uraat pa apasalungani, ve aghami imuul inim itaghon ataam to Maaron. *Mt 18:15; Ga 6:1*

20 Yam irau awatag kat tovene: Ighaze tamtoghon eta igham sosor ve iyel pa ataam to saveen onoon, ve tiam eta ighami imuul inim itaghon ataam to Maaron, ye pale igham mulin tamtoghon tonenen anunu pa mateen, ve inim ataam pa Maaron ireu sosor toni isob ilale. *1Pe 4:8*

**Maaron Saveen Toni Patabuan**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua**  
**New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu**  
**or Mutu-Tuam.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov**  
**long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae